

ALLEGATO TD MEPA

**RICHIESTA DI OFFERTA DI CONDIZIONI ECONOMICHE PER IL SERVIZIO
DI ATTIVAZIONE DI N. 150 LICENZE MULTILINGUA "ROSETTA STONE"
PER USO "HED - HIGHER EDUCATION"**

**N.B. Il presente allegato tecnico dovrà essere sottoscritto per accettazione e
caricato sul portale MEPA. Esso è parte integrante della documentazione della
procedura**

**CENTRO LINGUISTICO DI ATENEO (CLA)
Sapienza Università di Roma**

CIG SIMOG: 901631742A

Codice Ufficio: 05PTRJ

Art. 1 – Oggetto

Il presente appalto ha ad oggetto il servizio di attivazione di n. 150 licenze multilingua "Rosetta Stone" per uso "HED - Higher Education", alle seguenti condizioni e caratteristiche:

- Licenze multilingua con possibilità per l'utente di usare più lingue contemporaneamente e, eventualmente, di cambiare in autonomia la lingua di studio;
- Licenze trasferibili: con possibilità per l'amministratore di disiscrivere, in qualsiasi momento, un utente pur mantenendo nel sistema il suo storico pedagogico, e possibilità di assegnare la licenza, che diventa "vergine", ad un nuovo utente per qualsiasi delle 24 lingue di studio offerte dal sistema.
- Assenza di limiti per il numero di trasferimento delle licenze;
- Per i livelli A1 e A2, ciascun utente potrà fruire di lezioni dal vivo (webinar con interazione tramite chat) con docenti madrelingua, video on-demand e altre risorse utili;
- Per le lingue inglese, spagnolo, francese e tedesco possibilità di fruire di test di posizionamento e di 4 test di verifica intermedia;
- n. 10 licenze gratuite da attivare in favore di tutor, docenti o responsabili amministrativi per monitorare la reportistica di utilizzo;
- Servizio Premium per la gestione di tutte le licenze e supporto agli utenti anche di tipo pedagogico per aumentare l'engagement.
- Aggancio della piattaforma Rosetta Stone alla procedura di autenticazione Sapienza (IDM – Identity Manager) utilizzando come metodo di autenticazione il connettore Shibboleth. In alternativa agganciare l'autenticazione tramite server radius Sapienza (obbligo di comunicazione a Sapienza degli ip address sorgente dei server su cui è installata l'applicazione Rosetta Stone). La piattaforma Rosetta Stone conserverà solo i dati degli studenti necessari per l'erogazione del servizio (Nome, Cognome, email istituzionale)

Il contratto avrà la durata di 12 mesi totali, con decorrenza dalla data di attivazione delle licenze. Tutte le licenze, anche se trasferite da un utente all'altro, avranno la stessa data di inizio e di fine validità.

Art. 2 - Ammontare dell'appalto e modalità di fatturazione

Il valore complessivo dell'appalto è dato dal costo delle 150 licenze multilingua, inclusi tutti i servizi declinati al precedente articolo 1.

Le fatture, ai sensi del Decreto Ministeriale n. 55 del 3 aprile 2013, dovranno essere inviate obbligatoriamente in formato elettronico attraverso il Sistema di Interscambio (SDI) gestito dal MEF riportando le righe di dettaglio relative agli interventi espletati.

La fattura dovrà essere intestata al CLA, utilizzando il relativo codice univoco ufficio (CUU_05PTRJ) e il relativo Codice Identificativo di Gara (CIG SIMOG) già indicato all'atto della sottoscrizione del contratto.

Il Contraente non potrà pretendere interessi per l'eventuale ritardo nel pagamento delle fatture, qualora questo dipenda dall'espletamento di obblighi normativi necessari a renderlo esecutivo.

Il Contraente, sotto la propria esclusiva responsabilità, comunicherà tempestivamente al CLA, le variazioni che occorressero circa le modalità di accredito; in difetto di tale comunicazione il Contraente non potrà sollevare eccezioni in ordine ad eventuali ritardi dei pagamenti.

Art. 3

Tracciabilità dei flussi finanziari:

Il Contraente assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari previsti dalla Legge n. 136/2010 e ss.mm.ii.

Il Contraente si obbliga a utilizzare, ai fini di tutti pagamenti concernenti il contratto, uno o più conti correnti bancari o postali "dedicati" - anche in via non esclusiva - alle commesse pubbliche.

Il Contraente è tenuto a dichiarare gli estremi identificativi del/i conto/i corrente/i bancario/i o postale/i dedicato/i, anche in via non esclusiva, alla commessa pubblica in oggetto, nonché le generalità e il codice fiscale delle persone "delegate" ad operare su di essi. Tale dichiarazione, resa ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 e ss.mm.ii,

sarà rilasciata dal Rappresentante Legale del Contraente entro giorni 7 (sette), decorrenti dall'accensione del predetto conto o, nel caso di conti correnti già esistenti, dalla loro prima utilizzazione in operazioni finanziarie relative alla commessa pubblica. Il medesimo soggetto è obbligato a comunicare tempestivamente eventuali modifiche ai dati trasmessi.

Ferme restando le ulteriori ipotesi di risoluzione previste dal presente Capitolato, si conviene che il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale, ovvero degli altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni, costituisce causa di risoluzione dello stesso.

Ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari, gli strumenti di pagamento dovranno riportare, il Codice Identificativo di Gara.

Art. 4

Prezzi contrattuali

Tutti i prezzi contrattuali si riferiscono ai servizi resi secondo quanto indicato nel presente capitolato e nel rispetto delle vigenti disposizioni di Legge.

Art. 5

Invariabilità del corrispettivo

Resta altresì stabilito che non troverà applicazione, ai fini del presente contratto, l'art. 1664 del codice civile. Pertanto, i corrispettivi dovranno intendersi fissi ed invariabili e non saranno in alcun modo soggetti a revisione prezzi né a modificazioni di sorta, qualunque eventualità possa verificarsi per tutta la durata del contratto.

Art. 6

Tutela dei dati personali

Le parti si impegnano altresì a trattare eventuali dati personali e sensibili nel rispetto della normativa vigente in materia, in particolare del Decreto Legislativo n. 196 del 30 giugno 2003, come modificato dall'entrata in vigore del GDPR 679/2016.

Art. 7

Obblighi di riservatezza

Il Contraente avrà l'obbligo di mantenere riservati i dati e le informazioni di cui venga in possesso, di non divulgarli in alcun modo e di non farne oggetto di utilizzazione a qualsiasi titolo per scopi diversi da quelli strettamente necessari all'esecuzione del contratto. Detto obbligo non concerne i dati che siano o divengano di pubblico dominio nonché le idee, le metodologie e le esperienze tecniche che il Contraente sviluppa o realizza in esecuzione delle presenti prestazioni contrattuali.

Il Contraente si impegna a far sì che nel trattare dati, informazioni, e conoscenze del CLA, di cui venga eventualmente in possesso, vengano adottate le necessarie e idonee misure di sicurezza e impiegate modalità di trattamento che non compromettano in alcun modo il carattere della riservatezza o arrechino altrimenti danno.

Le informazioni, i dati e le conoscenze riservate non potranno essere copiate o riprodotte in tutto o in parte dal Contraente se non per esigenze operative strettamente connesse allo svolgimento delle attività di cui all'oggetto del contratto.

In ogni caso si precisa che tutti gli obblighi in materia di riservatezza verranno rispettati anche in caso di cessazione del rapporto contrattuale e comunque per i cinque anni successivi alla cessazione di efficacia del rapporto contrattuale.

Il Contraente sarà responsabile per l'esatta osservanza da parte dei propri dipendenti e consulenti degli obblighi di riservatezza anzidetti.

Art. 8

Obblighi derivanti dal rapporto di lavoro

Il Contraente si obbliga ad ottemperare a tutti gli obblighi verso i propri dipendenti, derivanti da disposizioni legislative e regolamentari vigenti sulla tutela, sicurezza, salute, assicurazione, assistenza, contribuzione e retribuzione, assumendo a proprio carico tutti gli oneri relativi. In particolare, il Contraente si impegna a rispettare nell'esecuzione delle obbligazioni derivanti dal contratto le disposizioni di cui al d.lgs 81/2008 e ss.mm.ii.

Il Contraente si obbliga a dimostrare, a qualsiasi richiesta del CLA, l'adempimento di tutte le disposizioni relative alle assicurazioni sociali, derivanti da leggi e contratti collettivi di lavoro, che prevedano il pagamento di contributi da parte dei datori di lavoro a favore dei propri dipendenti. Ai fini di cui sopra, il CLA acquisirà ex art. 16 bis del D. L. 29 novembre 2008, n. 185 convertito con modificazioni dalla L.

n. 2/2009, il Documento Unico di Regolarità Contributiva (D.U.R.C.) attestante la posizione contributiva e previdenziale del Contraente nei confronti dei propri dipendenti.

Nelle ipotesi in cui il D.U.R.C. segnali una inadempienza contributiva, relativa a uno o più soggetti impiegati nell'esecuzione del contratto, il CLA tratterà dal pagamento di quanto dovuto, l'importo corrispondente all'inadempienza e lo corrisponderà direttamente agli Enti previdenziali e assicurativi.

Art. 9

Risoluzione per inadempimento e recesso:

Fatte salve le ipotesi di risoluzione espressamente previste dall'art. 108 del d.lgs. 50/2016, il CLA potrà risolvere di diritto il contratto, ai sensi dell'art. 1456 del Codice Civile, previa dichiarazione da comunicare al Contraente, mediante comunicazione via PEC, nei seguenti casi:

- a) grave inosservanza delle modalità e delle tempistiche di realizzazione delle prestazioni richieste, secondo quanto previsto nel presente Capitolato.
- b) cessazione o sospensione/interruzione unilaterale delle attività, anche se motivata dall'esistenza di controversie con Sapienza Università di Roma;
- c) cessione - totale o parziale, diretta o indiretta - del contratto, ovvero conferimento, in qualsiasi modo e forma, di procure all'incasso;
- d) mancato rispetto della normativa antimafia e delle altre disposizioni normative vigenti in materia;
- e) qualsivoglia altra causa che comporti, in capo al Contraente, la perdita dei requisiti di ordine generale per la partecipazione agli appalti pubblici, così come definiti dall'art. 80 del d.lgs. 50/2016;
- f) mancato rispetto della normativa vigente in materia di lavoro, d'infortuni sul lavoro, d'igiene, di previdenza sociale e di tutti gli obblighi previsti dal citato d.lgs. n. 81/08 e/o inosservanza degli obblighi previsti dai contratti collettivi di categoria, nazionali e regionali, anche dopo la loro scadenza fino alla loro sostituzione;
- g) mancato rispetto degli obblighi di riservatezza.

Il CLA ha diritto di recedere unilateralmente dal contratto in qualsiasi momento secondo le modalità previste dall'art. 109 del d.lgs. 50/2016. L'eventuale dichiarazione di risoluzione, ovvero di recesso per giusta causa, deve essere inviata via PEC. In tali casi, la risoluzione o il recesso hanno effetto dalla data di ricezione

della relativa dichiarazione. Dalla data di efficacia della risoluzione o del recesso, il Contraente deve cessare tutte le prestazioni contrattuali, assicurando che tale cessazione non comporti danno alcuno al CLA. Il CLA ha il diritto di risolvere il contratto nel caso di gravi inadempienze agli obblighi contrattuali da parte del Contraente. In tal caso, avrà anche la facoltà di procedere all'esecuzione in danno del Contraente, salvo il diritto al risarcimento di eventuali maggiori danni. La risoluzione del contratto non esime il Contraente dal risarcimento dei danni subiti dal CLA, per effetto delle circostanze che hanno determinato la risoluzione e/o conseguenti e connesse. In caso di risoluzione del contratto, il Contraente si impegna a fornire al Centro tutta la documentazione probatoria, relativa ai servizi resi prima del perfezionarsi della risoluzione contrattuale.

Art. 10

Subappalto

In caso di subappalto trovano applicazione gli articoli 105 e 106 del D.Lgs. 50/2016. Il Contraente, con la sottoscrizione del contratto, garantisce alla stazione appaltante che l'eventuale subappalto verrà gestito nel rispetto delle citate disposizioni del Codice dei contratti pubblici.

Art. 12

Fallimento dell'appaltatore o morte del titolare

Il fallimento del Contraente comporta lo scioglimento *ope legis* del contratto o del vincolo giuridico sorto a seguito della stipula del contratto sul MEPA.

Art. 13

Variazioni introdotte nel Contratto

Non è possibile introdurre variazioni al contratto nel corso della sua esecuzione.

Art. 14

Spese contrattuali

Sono a carico del Contraente tutte le spese inerenti e conseguenti il contratto comprese quelle previste dalla normativa vigente relative all'imposta di bollo per i contratti sottoscritti digitalmente.

Art. 15

Controversie

Per tutte le controversie insorte tra il CLA e il Contraente, menzionate per iscritto, qualora non si pervenisse ad una risoluzione in via bonaria, si adirà la via giudiziale. Rimane comunque stabilita la competenza esclusiva del Tribunale di Roma. È esclusa la competenza arbitrale per la definizione delle eventuali controversie.

Art. 16

Documenti che fanno parte dell'Accordo:

Fanno parte integrante e sostanziale dell'accordo:

- il presente capitolato;
- l'offerta economica e relativa documentazione del contraente;

Sono contrattualmente vincolanti le leggi e le norme vigenti in materia di contratti pubblici e in particolare:

- a) Il Codice dei contratti, approvato con decreto legislativo del 18 aprile 2016, n.50
- b) Il Decreto legislativo 19 aprile 2017, n. 56 (cd. decreto correttivo);
- c) Il decreto legislativo n. 81/2008, con i relativi allegati così come modificato dal d.lgs. 106/09.

Art. 17

Patto di integrità e obblighi del Contraente

Il CLA e il soggetto Contraente si obbligano a conformare i propri comportamenti ai principi di lealtà, trasparenza e correttezza al fine dell'affidamento del servizio e della corretta esecuzione dello stesso.

Il Contraente dovrà garantire che i servizi sopra citati vengano resi con la cura e la diligenza richieste dalle circostanze e da personale specializzato.

Il Contraente si impegna a conformarsi e a far conformare il proprio personale, impiegato nei servizi oggetto del presente contratto, a tutte le procedure di sicurezza vigenti presso Sapienza Università di Roma.

Il Contraente riconosce a suo carico tutti gli oneri inerenti all'assicurazione del

proprio personale occupato nella esecuzione del presente servizio e dichiara di assumere in proprio ogni responsabilità in caso di infortuni e/o di danni arrecati eventualmente da detto personale alle persone ed alle cose, in dipendenza di colpa o negligenza nella esecuzione delle prestazioni stabilite.

Il personale che eseguirà le prestazioni oggetto del servizio deve mantenere un contegno riguardoso e corretto.

IL RUP
F.to Dott.ssa Anna Vigorito

Il Contraente dichiara di avere letto le clausole contrattuali contenute nel presente capitolato e di approvarle espressamente ai sensi degli articoli 1341 e 1342 c.c..

Il Contraente
